



MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE sp. z o. o.
POZNAŃ INTERNATIONAL FAIR Ltd.
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań, Poland
tel. +48/61/ 869 2000, fax: +48 /61/ 869 2999

Konto / Bank account: Bank Handlowy w Warszawie S.A. o/Poznań
Nr konta: 37 10301247000000055861201
IBAN: PL 6610301247000000055861358, SWIFT: CITIPLPX
Płatnik VAT czynny / Active VAT Payer, NIP / Tax ID: 777-00-00-488
Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu,
VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego /
Poznan District Court, 8th Division of National Court Register
KRS / National Court Register number: 0000202703
Kapitał zakładowy / Share capital: 42 310 200,00 PLN

ZAMÓWIENIE USŁUG TARGOWYCH
FAIR SERVICES ORDER

TERMIN NADSYŁANIA ZAMÓWIEŃ 1 MIESIĄC PRZED TARGAMI
ORDER DEADLINE 1 MONTH PRIOR TO THE FAIR

FIRMA ZAMAWIAJĄCEGO / COMPANY ISSUING THE ORDER:

Pełna nazwa / Full name:

Ulica / Street:

Kod i miejscowość / Postal code and city:

Kraj / Country:

Telefon / Phone:

Fax:

E-mail:

Osoba upoważniona do reprezentowania firmy / Person authorised to represent the company:

Tel. komórkowy / Mobile phone no.:

E-mail:

Numer wpisu do KRS (ewidencji działalności gospodarczej) / Company registration No.:

Miejsce / Place:

NIP / VAT identification:

LOKALIZACJA STOISKA / LOCATION OF STAND:

Firma wystawcy / Exhibitor's company:

Pawilon - Sector / Pavilion No. - Outdoor sector:

Nr stoiska / Stand No.:

Powierzchnia stoiska w m² / Space in m²

ZAMAWIAMY / WE ORDER:

Budowę stoiska (Formularz B) /
Stand construction (B Form)

Meble i inne rekwizyty na stoisko (Formularz M) /
Furniture & other equipment (M Form)

Sprzątanie stoiska (Formularz US) /
Stand cleaning (US Form)

Sale konferencyjna (Formularz S) /
Conference and seminar rooms (S Form)

Instalację przyłącza elektrycznego oraz instalację
wodociągowo – kanalizacyjną (Formularz E/W)
Electrical and water supply/sewage installation
(E/W Form)

Usługi teleinformatyczne i sprzęt audiowizualny
(Formularz UT) /
Telecom services and audi-visual equipment (UT Form)

Personel pomocniczy (Formularz P) /
Hire of personnel (P Form)

OŚWIADCZAMY, ŻE / WE HEREBY DECLARE: (właściwie zaznaczyć / mark where applicable)

Należność za wykonanie usług uregulujemy w terminie 5 dni od dnia otrzymania faktury lub 14 dni od daty wystawienia.
We will meet the payments due for the above services within 5 days from the receipt of the invoice or within 14 days from the date of its issue.

Wskazujemy jako płatnika firmę wymienioną poniżej / We hereby declare the company listed below as the payer
Przejmujemy zobowiązania wobec MTP wynikające z niniejszego zamówienia w przypadku, gdy wskazany przez nas płatnik nie ureguluje należności za zamówione usługi / We hereby declare our responsibility towards the PIF for all liabilities resulting from the order in case the payer indicated by us should not meet the payments for the services ordered

Miejsce i data / Place and date of signing

Pieczęć firmy zamawiającego/
Company issuing the order stamp

Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy /
Signature of person authorised to represent company

PŁATNIK / PAYER

Pełna nazwa / Full name:

Ulica / Street:

Kod i miejscowość / Postal code and city:

Kraj / Country:

Telefon / Phone:

Fax:

E-mail:

Osoba upoważniona do reprezentowania firmy / Person authorised to represent the company:

Tel. komórkowy / Mobile phone no.:

E-mail:

Numer wpisu do KRS (ewidencji działalności gospodarczej) / Company registration No.:

Miejsce / Place:

NIP / VAT identification:

Oświadczamy, że przejmujemy wszystkie zobowiązania Zamawiającego powstałe w wyniku niniejszego zamówienia.
We shall take upon ourselves any obligations arising as a result of the aforementioned order.

Miejsce i data / Place and date of signing

Pieczęć firmy płatnika/
Payer's stamp

Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy /
Signature of person authorised to represent company